



Pêches et Océans  
Canada

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

**Demande de soumissions n° :** F5211-200032

**Date de clôture :** mardi le 14 avril 2020

**Heure de clôture :** 14 h (heure de l'Atlantique)

Cet appel d'offres est pour Pêches et Océans Canada.

**Titre :** Station de phare de Colombier Island

**Lieu des travaux :** au large des îles Burnt (T.-N.-L.)

### **La présente trousse d'appel d'offres comprend ce qui suit :**

1. Avis d'appel d'offres
2. Plans et devis
3. Formulaire de soumission (**Obligatoire – à remplir par le soumissionnaire**)

### **LIEU(X) DE CLÔTURE :**

#### **Lieu n° 1 – Pour les soumissions électroniques UNIQUEMENT**

**Veillez faire parvenir votre proposition électronique à l'adresse suivante**

**: [Kimberly.Walker@dfp-mpo.gc.ca](mailto:Kimberly.Walker@dfp-mpo.gc.ca)**

La taille maximale par courriel (pièces jointes comprises) est limitée à **10 Mo**. Au-delà de cette limite, le MPO pourrait ne pas recevoir votre courriel. Nous vous suggérons de compresser le courriel ou de transmettre plusieurs courriels pour garantir l'envoi. Les soumissionnaires sont tenus de transmettre leur proposition et de prévoir suffisamment de temps pour que le MPO la reçoive avant la fin de la période indiquée dans la demande de proposition (DP).

Pour les soumissions transmises par courriel, le MPO ne sera responsable d'aucune défaillance attribuable à la transmission ou à la réception. Le MPO transmettra un courriel de confirmation aux soumissionnaires une fois la soumission reçue.

#### **Lieu n° 2 – Pour les soumissions papier**

Pêches et Océans Canada,  
À l'attention de : Kimberly Walker  
**Réf. : F5211-200032**  
Centre d'approvisionnement – Bureau de Fredericton,  
301, allée Bishop, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3C 2M6

### **Veillez prendre note de ce qui suit :**

**Tous les Sécurité des offres de soumissions doivent être envoyés en format papier au plus tard à la date et à l'heure de clôture à l'adresse postale indiquée ci-dessus, peu importe si la soumission est envoyée au lieu n° 1 ou n° 2.**

### **PRODUITS LIVRABLES ET PORTÉE DES TRAVAUX**

Les travaux visés par ce contrat comprennent la rénovation générale de la station de phare de Colombier Island, aussi appelée île Colombier, qui est située au large des îles Burnt, à Terre-Neuve-et-Labrador.



Pêches et Océans  
Canada

Les travaux à entreprendre dans le cadre du projet sont définis dans les documents contractuels et comprennent ce qui suit :

- .1 Fourniture, fabrication, installation, réparation, restauration et autres travaux divers ciblés aux présentes, à l'annexe A – Énoncé des travaux et dans les dessins connexes.

Travaux à réaliser au cours des phases 1 et 2, comme l'indique l'annexe A – Énoncé des travaux.

- .3 Les deux phases des travaux doivent être coordonnées avec le représentant ministériel avant le début des travaux.

Les travaux qui ne sont pas visés par ce contrat comprennent la mise hors service des systèmes électriques et de l'équipement connexe, la gestion des besoins temporaires relatifs aux systèmes électriques de la station de phare et à l'équipement connexe, ainsi que l'installation et la mise en service de nouveaux systèmes électriques et de l'équipement connexe.

#### **VISITE DU SITE**

Aucune visite de site n'a été prévue pour ce projet.

#### **DATES DE DÉBUT ET DE FIN PRÉVUES**

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. Ce projet devrait se terminer **14 semaines après la date d'attribution du contrat.**

#### **EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

- Le montant minimum acceptable de l'assurance responsabilité civile et de protection contre les dommages matériels est de 5 **000 000 \$** par occurrence. Toutes les soumissions **doivent** présenter une confirmation de la compagnie d'assurance du soumissionnaire que l'assurance nécessaire sera disponible au moment de l'attribution du contrat.

**Période de questions et réponses :** le MPO accepte les questions des soumissionnaires **jusqu'au mardi le 7 avril 2020 à 14 h (heure normale de l'Atlantique)**. Celles-ci doivent être transmises **directement et seulement** à l'agente de négociation des marchés dont le nom figure ci-dessous.

**Les demandes de renseignements** concernant le présent appel d'offres doivent être transmises **SEULEMENT** par écrit, en faisant parvenir un courriel à la personne qui suit :

**Kimberly Walker**  
Agente principale des contrats  
Courriel: [Kimberly.Walker@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Kimberly.Walker@dfo-mpo.gc.ca)